امور داخلیه

سور همایونك كیفیت تفصیلیسی بمنه تعالی سورنامه اولمق اوزره مستقلا قلمه النمق مصمم ایسه ده اجمالیدركه زیور تقویم وقایع قلنمشدر

بوندن اقدم مطبوع اولان تقویم وقایع سنیه نسخنده اشارتی سبقت ایدن ایام سور همایون مسرت مقرونك مبدائی اشبو سنهٔ متیمنه محرمنك اون بشنجی مبارك سبت كونی بالیمن والسرور حلول ایدوب و بشكطاش ساحلسرای همایونده چند ماهدنبرو در دست انشا اولان دائرهٔ فاخرهٔ بالا وسائر تعمیرات تأسیس پیرا رسیدهٔ حسن ختام وبالای ابواب ستایشی حالا كتخدای دوات علیه پرتو افندی حضرتلرینك نظمنه موفق اولدقلری بنده پرتو سویلدم بربیت ایكی تاریخ تام * عاجزانه ایلدم انشا واتمامن بیان یاپدی بو ساحلسرایی پك كوزل محمودخان * اولدی نورافزا بوجای نزهته شاه جهان و* مصرع اول كهر سنج نقط ثانیسی تام سویلدم پرتو ایكی تاریخ ایچون بیت كزین * عافیتله دائما محمود خان اولسون مكین * اولدی بو ساحلسرای دلكشا پك دلنشین * تاریخلریله قرین زینت تام اولمغله پادشاه اسلامپناه دل اگاه ایده الله تعالی وابقاه افندمز حضرتلری یوم مذكوردن بركون مقدم یعنی جمعه كونی بالسعد والاقبال طوپقپو ساحلسرایی تشریف واورادن كوكبه ارای سلطنت اولهرق ایاصوفیهٔ كبیر جامع كعبه نظیرنده صلات جمعه یی بعد الادا تبركا وتیمنا سرای معلای همایونده كائن خرقهٔ سعادت دائره سنه تشریفساز تعظیم وكمال داعی پروری اقتضاسنجه اولكی تقویم وقایعده اسملری مذكور ممالك محروسه دن جلب ودعوت بیوریلان مشایخ وعلما ایله صدر اعظم وسرعسكر پاشا وداماد پاشا وقپودان پاشا ومشیر عساكر خاصهٔ شاهانه حضراتی حضور لامع النور ملوكانه ده پابرجای قیام ایكن ملاقات وهر بردن استجلاب دعوات خیرایات ضمننده بذل مواهب التفات وخرقهٔ شریفه زیارتنه دخی رخصت برله جمله سنی شادان ومظهر احسان اندر احسان بیوروب بالشوكة والدوله عودت وایرتسی كونی پادشاه بحر وبر وشهنشاه توفیقات مظهر افندمز حضرتلری اختیار اولنان وقت سعد اقترانده چراغان ساحلسرای همایوننده بالسلطنة والاجلال زورق ارای حركت اولهرق بشكطاش ساحلسراینه نقل ایله پرزیب وزینت وسور مسرت ظهور شروعنه اراده وعنایت بیوردیلر ربم تعالی وتقدس حضرتلری متیمن ومسعود وظل ظلیل شاهانه لرینی الی قیام الساعه مفارق انام اوزره ممدود ایلیه امین الف امین

سور همایونك اولكی جمعه ایرتسی كونی * اشبو ضیافت عالیه نك تبرك قصد خیریله اصحاب قلوبدن بدئی مراد عالی اولمغله یوم مذكورده شیخ خواجه شاكر افندی ایله غلطه وبشكطاش واسكدار وقاسم پاشا ویكی قپو وبروسه وكلیبولی مولویخانه لری مشایخی جوار قصرده واقع دولتلو سرعسكر پاشا حضرتلرینك اوبه لرینه وطریقت نقشبندیه دن طقوز ذوات سرعسكر مشار الیه حضرتلرینك رجال دولت علیه دن الحاج علی بك افندی حضرتلری اداره لرنده اولان دیكر اوبه لرینه وطقوزی دخی دولتلو داماد پاشا حضرتلرینك اوبه لرینه وینه طقوزی مشار الیه حضرتلرینك طوپخانهٔ عامره ناظری سابق رجال دولت علیهٔ ابد بقادن عارف بك افندی حضرتلری اداره ایلدكلری دیكر اوبه لرینه وبشی چاوشباشی نجیب افندی حضرتلرینك خیمه لرینه وینه بش ذوات مصارفات ناظری عثمان بك افندی حضرتلرینك خیمه لرینه وطریقت جلوتیه دن یدی ذوات طوپخانهٔ عامره ناظری الحاج صائب افندی حضرتلرینك خیمه لرینه وطریقت خلوتیه دن یدی ذوات قصاب باشی شاكر افندینك خیمه سنه وطریقت سنبلیه دن سكز ذوات كمركجی اسبق محمد بك خیمه سنه وطقوز ذوات كتخدای باب صدر عالی صارم بك خیمه سنه وینه طریقت خلوتیه دن سكز ذوات خلوصی پاشا حضرتلری قپو كتخداسی الحاج حسام افندی خیمه سنه وسكز ذوات تشریفاتی یماغی اسماعیل عصمت افندی خیمه سنه خیام مذكوره قصر بحیله باب عالیدن اقدمجه كوندریلان تذكره لر ایله مدعوا ساعت درده دوارد وب قرین اطعام واكرام وعن صمیم البال مشغول دعای دیمومیت پادشاه انام اولمشلردر

سور باهر النور همایونك ایكنجی بازار كونی * جای سور همایون اولان طولمه باغچه ده بایلدم نام محلده واقع قصر همایون مذكور بار رخصت شاهانه ایام سورده ذكری اتی ذوات ایله برابر متنعم ضیافت سنیه اولمق اوزره دولتلو صدر اعظم حضرتلرینه مخصص اولمغله استانبول رتبه سنده بولنان ذوات بموجب تذكرهٔ سامیهٔ دعوت تلسز عمامه وفراجهٔ رسمیه لریله قصر مذكوره ساعت یدیده وارو ب ایكی عدد مكمل سفره ده متناول چشن عالی وینه خلوتیه ونوریه دن بولنان مشایخ ایله كلشنیه وبیرامیه وسنانیه وعشاقیه وشعبانیه وقادریه وسعدیه دن طقسان طقوز ذوات ساعت درتده ذكر اولنان اوبه لر وخیامه واروب متنعم نعم الوان اولهرق اداره ارای سبحهٔ دعای بقای پادشاه باهر المعالی اولمشلردر

سور مستوجب الحبور همایونك اوچنجی اثنین كونی منصوب ومعزول روم ایلی واناطولی صدور عظامی یعنی اون بش ذوات كرام حضراتی ینه ساعت یدیده تلسز عمامه وفراجهٔ رسمیه لریله قصر معلای مذكوره واروب ایكی عدد مكمل سفره ده جناب صدارتپناهی ایله متناول اطعمهٔ كوناكون ومشایخ سعدیه ورفاعیه وبدویه وخلوتیه دن اوتوز بش ذوات مار البیان اوبه لره وسلاطین عظام جوامع شریفه سی خطبا واوچر ائمه سی خیام سائره یه واروب دلسیر نعم وكرم افزون وزمزمه پیرای دعای پادشاه ربع مسكون اولمشلردر

سور انشراح صدور همایونك دردنجی صالی كونی مهمان عزیز الوجود شریف عبد المطلب حضرتلری وحالا مفتی الانام دولتلو مكی زاده افندی حضرتلری وسابقا شیخ الاسلام دولتلو قاضی زاده افندی حضرتلری ودولتلو صدقی زاده افندی حضرتلری وشریف مشار الیه حضرتلرینك دادری شریف علی حضرتلری ینه ساعت یدیده قصر عالی مذكوره عزیمت وتناول نعم الوان ویكرمی عدد سلاطین جوامع شریفه سی مشایخی ایله حضور همایون درسنه حاضر اولان وسائر اصحاب درسعامدن طقسان یدی مدرسین مسبوق الذكر اوبه وخیمه لره ساعت دردده واروب سیراب طعام واكرام اولهرق تكرار دعای اجابت پیرای پادشاه جهان ایتمشلردر

سور فرح موفور همایونك بشنجی چهارشنبه كونی * طشره دن دعوت بیوریلان سالف الاوصاف مشایخ كرام وعلمای بنام ساعت یدیده قصر همایون مذكوره وسرای همایون خواجه لری وینه درسعام مدرسین وطریق تدریسده اولیوب نشر علم ایله مشغول اولان ذوات زهادت قرین ایله سائر مدرسیندن جمعا طقسان بر افندی اوبه وخیمه لره ساعت درتده واروب مكرم وسور همایونك طقوزنجی كونی بقیهٔ مدرسین تا خارج رتبه سنه قدر مظهر دعوت واكرام وبو وجهله كافهٔ مدرسین حصه یاب عنایت پادشاه انام اولهرق وجیبهٔ عهدهٔ صداقتلری اولان ادعیهٔ خیریهٔ شهنشاهانه یی عن صمیم البال ایفاده بربرلریله همدم اولمش وبش التی كون مرورنده درعلیه ده مسافر بولنان سادات واهالیٔ حرمین محترمین دخی دعوت ایله اطعام واكرام ودعوات خیریهٔ صمیمه لری استجلابیله ضیافت ضیاماهیت عالیه مسكی الختام قلنمشدر

سور همایون میمنت مقرونك التنجی پنجشنبه كونی * رتبهٔ اولاده بولنان اجلهٔ رجال حضراتی قصر مذكورده متناول نفایس طعام ومكهٔ مكرمه دن تا مخرج رتبه سنه قدر موالیٔ فخام ذكر اولنان ضیافت اوبه لرنده ودیوان همایون قلمی مهمه نویسانیله مكتوبی صدر عالی وكتخدا قلمی خلفاسندن چند نفر افندیلر خیامده شیرینكام اولمشلردر

سور سعادت مقصور همایونك یدنجی جمعه كونی مظهر التفات دعوت اولان وزرای عظام یعنی قره حصار صاحب متصرفی صدر اسبق حضرتلری وودین والیسی حضرتلری وروم ایلی والیسی حضرتلری وقرمان والیسی حضرتلری وترحاله متصرفی حضرتلری وسیروز مدیری حضرتلری وسلانیك متصرفی حضرتلری وایدین محصلی حضرتلری ایله فریق منصوره دن سلستره والیسی

وبوغاز محافظی ومیرلوای منصوره‌دن وارنه محافظی حضراتی ساعت یدیده ینه قصر همایونه عزیمت واوچ عدد مکمل سفره‌ده تناول نعمت ورکاب همایون اغالری ایله مشیر عساکر خاصه حضرتلرینك سر بوابیندن کتخدالری وروم ایلی والیسی حضرتلرینك مخدوملری وبالیکسری متسلمی ورکاب همایونه مخصوص قپوجی باشی اغالر ایله درسعادتده بولنوب رسوماته داخل اولمیان سائر سر بوابین اغالر وباب دفتری اقلامی خلیفه‌لری افندیلر مذکور اوبه‌لر وخیامه واروب تغدی نعمت بی منت ایتمشلردر

سور همایون سرور مشحونك سکزنجی جمعه ایرتسی کونی * سرعسکر پاشا حضرتلری وداماد حضرت شهریاری پاشا حضرتلری وقائمقام سابق پاشا حضرتلری وقپودان پاشا حضرتلری ومشیر عساکر خاصه پاشا حضرتلری وخاصه ومنصوره فریقلری پاشالر حضراتی قصر مذکورده مکمل سفره‌ده لذتیاب نعمت فراوان ورتبهٔ ثانیه اربابی ایله جاه جلیل کتخدایی ودفتری وریاست وچاوشباشیلقدن منفصل ذوات ایله رتبهٔ ثانیه معزوللری ورتبهٔ ثالثه اصحابی ایله معزولیندن سائر مشهیران خواجکان ورتبهٔ رابعه مناصبی اربابی وباب عالی اقلامی شاکردانك فارسی خواجه‌سیله رئیس وبکلکجی کیسه‌دارلری وامدی خلفاسی افندیلر ومکتوبی سر خلیفه‌سی ودیوان همایون ورؤس همایون وتحویل وچاوشباشی کیسه‌دارلری افندیلر وحرمین ترجمانی وفارسی مترجمی وچاوشلر کاتبی افندیلر ذکر اولنان اوبه‌لر وخیمه‌لرده متناول ضیافت خوان احسان اولمشلردر

سور همایون احسان نمونك طقوزنجی بازار کونی * درسعادتده بلا منصب مقیم وزرا ومیرمیراندن سکز ذوات حضراتی قصر همایون مذکورده وسواری وپیاده عساکر خاصه ومنصوره میرلوالری پاشالر وسواری وپیاده عساکر خاصه ومنصوره وپیاده وطوپچی وخمبره‌جی ولغمجی میرالایلری وسواری وپیاده عساکر خاصه ومنصوره وطوپچی وخمبره‌جی ولغمجی قائمقاملری بکلر ایله عساکر خاصه ومنصوره الای امینلری بکلر وعساکر خاصه ومنصوره بیکباشیلری اغالر مار الذکر اوبه‌لر وخیامده اطعام ایله قرین احترام واکرام اولمشلردر ومصر والیسی محمد علی پاشا حضرتلرینك سورمیامن موفور همایون ولی نعمت عالمیانی تبریك وجیبه سنی اجرا ضمننده درعلیه‌یه رومال قلدقلری خواجکان دیوان همایوندن ومشار الیهك دائره‌سی معتبرانندن حبیب افندی اثنای سورده بحرا وارد اولمغله اولدخی یوم مذکورده خیمهٔ ضیافته جلبله مکرم اولمشدر

سور پرسرور همایونك اونجی بازار ایرتسی کونی * دار السعادة الشریفه اغاسی حضرتلری وسرای همایون ناظری افندی حضرتلری وعقد عالبده طرف سلطانیدن شرفیاب اشهاد اولان سواری عساکر خاصه میرلوالرندن رشید پاشا وخزینه وکیلی اغا قصر همایونده اطعام ایله مقارن احترام ودونغمای همایونك سنجاق بکلری وسواری قپودانلری وعساکر خاصه ومنصوره بیکباشیلریله پیاده عساکر خاصه ولغمجی وسواری عساکر منصوره بیکباشیلری اغالر اوبه‌لر وخیامده اطعام قلنمشلردر

شرفیاب عنایت دعوت اولان وزرای عظام واجلهٔ رجال بنام رخصت تلطیف غایت سنیه‌یه بناء دعوت اولندقلری کونلردن ماعدا لرنده دخی شب وروز ضیافتگاه انبساط بروزده بولنه‌رق کسب مسرت وسائر دعا کویان وبندکاندن قصر همایونده اطعام اولنان ذواتك اکثری واوبه وخیمه لرده بولنانلرك بعضیلری کیجه قالوب فشنك تماشاسندن صکره محللرینه معاودت وکافهٔ متنعمان یکزبان اتحاد تسبیح ارای دعای واجب الادای پادشاهی وزمزمه پیرای ثنای لازم الایفای شهنشاهی اوله‌رق تأدیهٔ حق ولی نعمت ایتمشلردر

سکسان برنجی دفعه رقیله طبع اولنان نسخ تقویم وقایعده افلاق وبغدان ویوده لقلری عواطف علیهٔ حضرت شاهانه‌دن کیفابك واستورزا بکه احسان بیوریله‌رق قپو کتخدالرینه خلعت اکساسیله توجیه اوامر شریفه‌سی آمدی خلفاسندن مشیر عساکر خاصهٔ شاهانه احمد فوزی پاشا حضرتلرینك قپو کتخداسی صارم افندی مباشرتیله ارسال اولنمش اولدیغی بیان اولنمشیدی مومی الیهما بکلرك درسعادته دعوت وجلبلری خصوصی دخی مومی الیه

صارم افندی‌یه سپارش بیورلمش اولدیغندن سور همایوندن برکون مقدم دردولته واصل اوله‌رق سور همایونك سکزنجی جمعه ایرتسی کونی بشکطاش ساحلسرایی مابین همایونه جلب اولنوب حضور حضرت شاهانه‌ده کردن عبودیتلری مجوهر نشان امتیاز ایله تزیین ومیان استقامتلرینه اعلی سیفلر تعلیق وبقیه‌سی صرمه‌لی ومجوهر قوپچه‌لی حروانیلر اکساسیله حقلرنده التفات مخصوص شایان ومبارك خاکپای مراحم سای حضرت خلافتپناهی‌یه یوزلر سوره‌رك محسود الاقران بیورلدیغندن ماعدا سور همایونك اونجی کونی دخی ضیافت سور همایونه دعوت اولندقلرندن قپو کتخدالری وبعض بویاران ایله کلوب اطعام واکرام اولنمشلردر ویوم مذکورده روم وارمنی وقتولك بطریقلری وخاخام باشی دخی برخیمه‌یه جلبله ملتلری بیننده کسب مفخرت ایتمشلردر

درسعادتمقرده بولنان دول متحابه سفراسنك ضیافت عالیه‌یه جلب ایله امرا کراملری اقتضای ارادهٔ سنیه‌دن اولمغله ینه قصر مذکور قربنده شان شوکت اوزره خاصة برمزین بلند وبالا اوبه نصب وایستاده ولوازم اکرام ورعایت آماده ومقدمجه مقام ریاستدن هر برلرینه تذکرهٔ دعوت تسییریله سور مکارم محصور همایونك اون برنجی صالی کونی ساعت طقوز صولرنده جلب اولنوب محضا اکرام تام قصدیله جناب صدر عالی وقپودان دریا ومشیر خاصهٔ شاهانه حضراتی ورئیس الکتاب افندی سفراء مومی الیهمك مألوف اولدقلری سفرهٔ جسیمهٔ منتظمه‌ده بولنه‌رق بعد التناول قصر مرقوم ضیافتدن فشنك صنایعنی دخی تماشادن صکره کیجه ساعت اوچ بچق قرارلرنده برابر مدعو اولان نسوانلریله معاودت وبو وجهله حرمت ورعایتدن اظهار ممنونیت ایتمشلردر

* بیان الای والای جهاز *

دولتلو عصمتلو سلطان المخدرات وتاج المستورات حضرتلرینك جهازلری بشکطاش ساحلسرای همایوننده تهیئه وآماده قلنمغله سور همایون شرف مرهونك اون برنجی صالی کونی صدر اعظم وشیخ الاسلام وسرعسکر پاشا وموجود بولنان سائر وزرای عظام حضراتی ورتبهٔ اولی رجالی ایله ثانیه‌دن اوقاف وضربخانه ومقاطعات نظارلری وتشریفاتی افندی بااراده مابین همایونه عزیمت وتبریك ودعا ایله جهاز مذکوری تماشا ورؤیت وجمله‌سی حضور مکارم ظهور پادشاه رأفت مفطوره رومال ایله یکان یکان ملتفت اوله‌رق عودت ایتمشلردر وایرتسی چهارشنبه کونی ذکری اتی الای اربابی ضیافتگاه اولان قصر همایونده مترقب ومنتظر اولدقلرینه مقارن وقت مختارده جهاز کران قیمت احراز سلطانینك امتعه واثوابی قطار بقطار مزین استرله وهنطو وعرابه‌لره وسیمدن قفسلره موضوع مجوهرات کونا کون خدمه واتباع باشلرینه تحمیل وقبیل سور همایونده طبع اولنان تقویم وقایع نسخنده بیان قلندیغی طریقدن طوغری اولا سواری عساکر خاصهٔ شاهانه بعده رتبهٔ رابعه مناصبی اصحابی ساده ستریلریله بعده ایکی عدد ملازم سواریٔ خاصه بعده رتبهٔ ثالثه اصحابی ساده ستریله بعده رتبهٔ ثانیه رجالی کذلك ستریلریله بعده ینه ملازم سواریٔ خاصه بعده رکاب همایونه مأمور قپوجی باشی اغالر جمعه البسه‌لریله بعده ملازم عساکر خاصه بعده باجمله الای امینلریله قائمقاملر جمعه البسه‌لریله بعده ملازم عساکر خاصه بعده باجمله میرالای بکلر البسهٔ مذکوره ایله بعده دونغمای همایونك سنجاق بکلری بعده میرلوا پاشالر البسهٔ مذکوره ایله بعده ینه ملازم عساکر خاصه بعده حرمین مأمورلری بعده سلطان کتخدالری بعده میراخور ثانی بعده میراخور اول وکتخدای بوابین جناب جهانبانی بعده جهاز قطارلری خاص اخور خدمه‌لری یدلریله بعده اوانیٔ زر وسیم تحمیل اولنان عرابه‌لر بعده مجوهرات طاقمی بعده حرم اغالری راکبا بعده سلطان علیة الشان حضرتلرینك باش اغالری واوطه لالاسی اغا بعده اندرون همایون ناظری بکر افندی حضرتلری بعده عساکر منصوره بیکباشیلری بعده مکمل موزیقه ایله سواری عساکر خاصه یوریوب منتظر راه تماشا اولان اهالیٔ دار السلطنه‌نك دعا وتبریکلری پیوستهٔ اجابتگاه آله اوله‌رق سلطان مشار الیها حضرتلرینك نشاط ابادایله مسمی ساحلسرای والالرینه کوتورمشلردر باری تعالی وتقدس متیمن ومبارك ایلیه آمین

* الای والای عروس *

سور همایون سلطانینك اون اوچنجی مبارك ومسعود پنجشنبه کونی قصر مذکورده علی السحر الایده بولنه‌جق ذوات کرام وباجمله بندکان پادشاه انام کلوب والای دخی اشبو وجهله ترتیب اولنوب یعنی ابتدا سواریٔ خاصهٔ شاهانه بلوکلری بعده ایکی نفر سواریٔ خاصهٔ شاهانه ملازملری بعده رتبهٔ رابعه‌ده بولنان خواجکان افندیلر وینه ایکی نفر ملازم بعده رتبهٔ ثالثه‌ده بولنان افندیلر وینه ایکی ملازم بعده رتبهٔ ثانیه‌ده بولنان ذوات وانلری معاقب رتبهٔ اولی رجالی وینه ایکی نفر ملازم بعده رکاب قرتاب ملوکانه‌ده بولنان قپوجی باشی اغالر وینه ایکی نفر ملازم بعده کتخدای بوابین ومیراخور ثانی حضرت شهریاری بعده تکه سنجاغی متصرفی سابق عثمان خیری پاشا ایله میراخور اول اغا وینه ایکی نفر ملازم بعده سواری وپیاده عساکر منصوره وطوپخانه وخمبره‌خانهٔ عامره الای امینلری وقائمقام ومیرالایلری بعده عساکر خاصهٔ شاهانه‌نك کذلك الای امینی وقائمقام ومیرالایلری بکلر ینه ایکی نفر ملازم اندن صکره دونغما سنجاق بکلری صکره میرلوا پاشالر بعده وارنه محافظی دلاور پاشا بعده فریق منصوره محمد واصف پاشا ایله عثمان پاشا بعده سلستره والیسی میرزا سعید پاشا ایله بحر سفید بوغازی محافظی رائف پاشا بعده فریق خاصه احمد فتحی پاشا وینه ایکی ملازم بعده امام ثانی افندی بعده باپایهٔ اناطولی نقیب الاشراف عارف بك افندی ایله اسلامبول قاضیسی چرکشی محمد افندی بعده صدر روم ایلی امام اول حضرت شهریاری السید محمد زین العابدین افندی ایله صدر اناطولی عبد القادر بك افندی حضراتی بعده آیدین محصلی یعقوب پاشا ایله یانیه والیسی سابق امین پاشا حضراتی بعده سیروز مدیری ابراهیم پاشا ایله سلانیك محصلی عمر پاشا حضراتی بعده قرمان والیسی حاجی علی پاشا ایله ترحاله متصرفی مصطفی نوری پاشا حضراتی بعده ودین والیسی حسین پاشا ایله روم ایلی والیسی حسین پاشا حضراتی بعده قپودان دریا طاهر پاشا ایله مشیر خاصهٔ شاهانه احمد فوزی پاشا حضراتی بعده قره حصار صاحب متصرفی عزت پاشا ایله احمد خلوصی پاشا حضراتی بعده سرعسکر پاشا حضرتلری بعده صدر اعظم حضرتلری ایله شیخ الاسلام افندی حضرتلری بعده حرمین قپوچوقداری ویماغی وحرمین مدیری بعده هبة الله سلطان کتخداسی علی افندی ایله حرمین باش کاتبی افندی بعده سلطان علیة الشان حضرتلرینك کتخدالری حاجی ولی اغا ایله باش اغالری اغا بعده خزینهٔ همایون باش کاتبی ایله ایکنجی کاتبی افندیلر یوروب بعده دولتلو نجابتلو شهزادکان افندیلر حضراتی هنطو وعالیلریله بعده دار السعادة الشریفه اغاسیله اندرون همایون ناظری افندی حضراتی بعده کردونهٔ لطافت نمونهٔ حضرت سلطانی بعده همشیرهٔ محترمهٔ حضرت شهنشاهی دولتلو عصمتلو اسما سلطان حضرتلری ودولتلو عصمتلو هبة الله سلطان حضرتلری وبنات عصمت سمات جناب جهانداری حضراتی بعده باجمله قادین افندیلر حضراتی بعده خداوندکار اسبق حضرتلرینك طشره‌ده کاشانه نشین عافیت وعصمت اولان قادین افندیلری ایله قپودان اسبق حسین پاشا مرحومك همشیره‌لری بعده ایام سور همایونده حرمسرای شاهانه‌ده مسافر بولنان حرم وزرا وحرم قرنا وحرم رجال بعده جواری عربه‌لری اطرافلرنده سواری اوله‌رق حرم اغالری وپیاده تبرداران یوریدکلری حالده عزیمت بعده منصوره وخاصه بیکباشیلری بعده مکمل سواری موزیقه طاقمی بعده سواری عساکر خاصه بلوکلری کیدوب کردونهٔ عصمت سراپردهٔ حضرت سلطانی ساحلسرایلرینه واردقده سرای قپوسندن داماد پاشا حضرتلری استقبال وتمنا رسمنی اجرا وحرم اغالری یدلریله ایکی عدد بخوردان کشیده قلنه‌رق درون حرمسرای عصمت پناهیلرینی تشریف بیورمشلردر الای مذکورده بولنان ذوات کرامدن صدر اعظم حضرتلری وشیخ الاسلام حضرتلری وسرعسکر پاشا حضرتلری ودار السعادة الشریفه اغاسی حضرتلریله سائر وزرای عظام ومومی الیهما میرزا سعید پاشا ومحمد رائف پاشا وصدرین محترمین ونقیب الاشراف واندرون همایون ناظری افندی وکتخدا بك افندی ودفتردار افندی ورئیس الکتاب افندی حضراتی وچاوشباشی اغا وضربخانه ومقاطعات ناظری افندیلر ایله کتخدای سلطان مشار الیها حاجی ولی اغا وتذکرهٔ اول وثانی ومکتوبی صدر عالی وتشریفاتی وخزینهٔ همایون وحرمین باش کاتبلری وتشریفات کیسه‌داری وخلیفه‌سی واوچ نفر ملازملری ومؤذنان حضرت شهریاری خارجهٔ ساحلسرای سلطانی جوارنده کائن حریر ناظری عمر لطفی افندی ساحلخانه‌سنده تناول اطعمهٔ نفیسه‌دن صکره وقت عشادن اولجه ساحلسرای سلطانی‌یه کلنوب بعد الاذان صلات مفروضه اقامت وادا وتکمیلنده امام اول مشار الیه حضرتلرینك لسان صدق افشانیله وجیبهٔ ادعیهٔ بهیه ایفا اولنوب بعده داماد پاشا حضرتلری صدر اعظم وشیخ الاسلام حضراتنك دامنلرین تقبیل وپدر بزرکوارلری مقامنده اولان سرعسکر پاشا حضرتلرینك دخی دست فیض پیوستلرینی بوسه جای لب تبجیل ایدرك ایثار نقدینهٔ حرمت وخطوات آدابله حرامسرایه عزیمت وحضار مشار ومومی الیهم شربتلر ویریله‌رك جمله‌سی سیراب سرور وصفا ومشغول دعای واجب الادا اولدقلری حالده یرلرینه عودت ایدوب ایرتسی کونی اشبو ولیمه اطعمه‌سنده ودعاده بولنان ذواته اون یدی وسائر اندرون همایون رجالنه اوتوز اوچ عدد مکمل جامه‌شوی بوغچه‌لری طرف سلطانیدن ارسال وعنایت بیورلمشدر

* تشریف عنایت ردیف پادشاهی بساحلسرای سلطان علیة الشان *

ولی نعمت بیمنتمز شهنشاه احسان عنوان مدظل شوکته الی اخر الزمان افندیمز حضرتلرینك ذات برکزیده صفات ملوکانه‌لرینه من عند الله موهوب اولان کمال لطف واحسان شاهانه‌لرندن ناشی ابتدای سور فرح موفور همایوندن انتهای مسعدت انتماسنه قدر دخترسعد اخترلری سلطان عالی نژاد علیة الشان حضرتلری وداماد معالی نهاد مکارم شایان حضرتلری حقلرنده متتابع الظهور اولان انواع التفات وتلطیفات پادشاهانه‌لرندن فضله اولمق اوزره الای والای مذکورك فرداسی جمعه کونی علی الصباح داماد پاشای مشار الیه حضرتلری تشکرا مابین همایونه ورود ومبارك خاکپای همایون حضرت شاهانه‌یه یوز سورمکه نائلیتله کسب سرور نامعدود ایلدکدن وکندوسنه نادر المثل غایت ذی قیمت واعلا برعدد الماس یوزك عنایت بیورلدقدن صکره لطفا وتنزلا کوکبه وسلطنتله ساحلسرای سلطانی‌یی تشریف ایله مشار الیهما حضراتی بو یوزدن دخی رهین شادمانی ومفخرت بیورملرینه ارادهٔ احسانعادهٔ حضرت ظل اللهی تعلقیله صلات جمعه چراغان ساحلسرای همایونی جوارنده واقع یحیی افندی جامع شریفنده بعد الادا الای والایله ساحلسرای مشار الیهایه عطف عنان شوکت بیوردیلر ساحلسرای معلای مذکور قپوسندن داماد مشار الیه حضرتلری رسم استقبالی اجرا وسلطان مشار الیها حضرتلرینك کتخدالری حاجی ولی اغا حضرتلری صاغده وقپوجیلر کتخداسی صولده بخوردان کشیده‌سیله سنك رکاب پای سعادت احتوای شاهانه ایله همرنك الماس نایاب اولدقده داماد مشار الیه حضرتلری مبارك خاکپای همایون حضرت خلافتپناهی‌یه رومال اولدیغندن بشقه کمال سرور وابتهاجندن ناشی پای سمند شوکت پیوند ملوکانه‌یه دخی جبین سا اولمش وهر برلری مقتضای شیمهٔ عنایت مشیمهٔ شاهانه ومبتغای شنشنهٔ عاطفت وسیمهٔ پادشاهانه اوزره نائل انواع التفات وتعطفات پادشاهی قلنمش وآماده اولان مسا اطعمه‌سنه دخی امالهٔ انامل رغبت وطرف اشرف حضرت سلطانیدن وداماد پاشای مشار الیه جانبندن خاکپای حضرت شاهانه‌یه تهیئه قلنمش اولان مزین اسب وتقدمهٔ سائره‌نك قبولنه تحریك کوشهٔ ابروی عاطفت وداماد پاشای مشار الیه طرفندن بعض قرنا وخواص بندکانه ویریله‌جك هدایا دخی یوم مذکورده مبارك حضور معالی موفور حضرت شاهانه‌ده یکان یکان محللرینه احسان قلنوب بعد تناول الاطعمه اخشامیسی زورقهٔ اقبال ایله تبدیلا چراغان ساحلسرای معلاسنه عودت بیورلمشدر

جناب خداوند بیچون شوکتلو کرامتلو مهابتلو قدرتلو افندیمز حضرتلرینك عمر وشوکتلرین روزبروز افزون وتعاقب فوز واقبال ایله دل انوار مشتملرین ممنون ایلسون سایهٔ مکارم وایهٔ داورانه‌لرنده مثلی مسبوق اولمدیغی وجهله جلوه نمای مجالای مسرت اولان اشبو سور همایون

انبساط نمونك ابتدای شب طرب مشربندن انتهاسنه قدر سرای طوپ قپو و بشكطاش وچراغان واستاوروز وسلاطين عفت آيين ساحلسرالری وپيشكاه ساحلسرای بشكطاشده لنكرانداز قرار اولان سفن همايون لوملرلری وطوپخانهٔ عامره ميدانيله قلهلی باغچهده كائن سواری عساكرخاصه قشلاسی ووزرا وعلما ورجال اندرون وبيرون ساحلخانهلری وبوغاز ايچينك روم ايلی واناطولی طرفلرنده واقع كافهٔ ساحلخانهلر وذروهلرده اولان اكثرخانه وكاشانهلر رسم دلنشين اوزره قناديل قرفتيل وتفنن اوزره انواع رسم مطبوعی محتوی ونظما ونثرا تبريك وستايش حضرت ظل يزدانی حاوی ماهيالر مسادن صباحه قدر اشعال ايله بالتزيين شعشعهٔ زمين رشك بخش كواكب چرخ برين اولوب لب دريادهاولان ميدان فرحفزاده كوندزلری اهل اسلام وفرنك جانبازوز وربازلرينك وميدان مذكورايله قصرضيافت وخيمهلرده رقاصان وسازندكانك اجرا ايتدكلری رقص ونقش وصنايعلرينی وطوپخانه وخمبرهخانه وترسانه عساكری يدلريله ميدان مذكورده وصالالر اوزرنده بالمناوبه اخشامدن ساعت اوچ بچغه قدر هر شب اجرا اولنان فشنك اندازلغی وخصوصا سور باسرورك اون اوچنجی پنجشنبه كيجهسی اولا سفن همايوندن انداخت اولنان طوپلرك سرعت اشعالی بعده يلدز كوشكی وبك اوغلی طرفلرنده اولان عساكرخاصه ومنصورهنك سواری وپياده اوردرق ابتداء ايام سوردن انتهاسنه قدر ترتيب واقامه اولنان اردوكاهلرندن نوبت آتشلرنده برساعتدن افزون مدتده اظهار ايلدكلری صنايع حربيهلرينی تماشا ايدن عيون ناظرين قرير وبالجمله داعيان وبندكان خوان بيكران نعم پادشاهيدن دلسير وذكر اولنان اردوكاهلرده وسفاين همايونده بولنان كافهٔ عساكرشاهانه پلاوزرده طعامندن نوالهكير وبالخصوص ذكرلری سبقت ايدن جميع مشايخ ووعاظ وتدريسله مشغول اولان مدرسين وائمه وخطبا ومسافرين اهالئ حرمين محترمين هم متنعم ضيافت احترام وهم واصل عطايای پادشاه اسلام ولاسيما امداد شهرياری حضرتلرينك خياملرينه كلوب بالتواضع ابذال ايلدكلری سؤال خاطردن شيرينكام اولهرق ممنونا ومسرورا عامهٔ سكنهٔ دارالخلافة العليهنك لسان وجنانلرنده دعوات خيريهٔ شاهانه ضميمهٔ اورادتكرير اولمشدر

سالف الاوصاف وزرای واردين عظامدن سلانيك محصلی عمر پاشا حضرتلرينك صدر افتخاری نشان ذيشانله پر انوار قلنديغی مثللو روم ايلی واليسی حسين پاشا وسيروز وآيدين محصللری ابراهيم پاشا ويعقوب پاشا حضراتنه دخی وزارت نشان فروغ افشانلری جناب سرعسكر ودامادشهرياری وقپودان دريا ومشيرخاصه حضراتی موجود ايكن چراغان ساحلسرايندهحضور همايونده احسان بيورلمشدر

التمش بشنجی دفعه رقيبله طبع اونان تقويم وقايعلرده اولديغی اوزره اشبو اللی سنهسی جمادی الاخرهسی غرهسندن ضبط ايتمك اوزره مخرج اعتباريله صوفيه قضاسی عهدهسنه توجيه واحسان بيورلمش اولان اعريبوزلی رشيد بك زاده محمد بك افندی سلانيك محصلی عمر پاشا حضرتلرينك قاين پدری وذاتا دخی اصحاب حيثيتدن اولديغنه بناء مكهٔ مكرمه پايهسی عنايت بيورلمسی مشاراليه طرفندن التماس اولنمش واولبابده مساعدهٔ مكارمعادهٔ جناب جهانبانی شايان وشهرسابق يعنی محرم الحرامك يكرمی بشنجی كونی مومی اليهه مكهٔ مكرمه پايهسی توجيه واحسان وبا موصلهٔ صحن اسكندر پاشا مدرسهسی مدرسی تاتار بازاری السيد مصطفی افندی برنده صحن اعتباريله ماه مرقومك يكرمی طقوزنجی كونی تاريخيله مورخ رؤس همايون ايله شادان بيورلمشدر

سالف البيان جهاز الای ولاسی رسمی اجراسندن صكره برمدتدنبرو ميراخور اول بولنان محمد اغانك بالاقتضاء عزليله عواطف جهانشمول عليهٔ شهنشاهانهدن جاه مذكور كتخدای بوابين حضرت شهرياری دايه زاده حسين بكه وقپوجيلر كتخدالغی ميراخور ثانی دايه زاده حسن بكه وميراخور ثانيلك دخی ركاب مستطابه مأمور سربوابين وارباب درايتدن ولی پاشا زاده اسمعيل بكه توجيه واحسان بيوريلوب مأموريتلرينه مخصوص نشانلری مشيرخاصه دلالتيله بشكطاش ساحلسرايندهحضور همايونده تعليق كريبان مفخرت عنوانلری قلندقدن صكره ساحلخانهٔ صدارتپناهی يه ارسال اقتضا ايدن خلعت لازمهلری اكسا اولنمشدر

شرفريز صدور بيوريلان امر همايون ملوكانه موجبنجه عواطف عليهٔ شاهانهدن سلانيك محصلی عمر پاشا حضرتلرينك مخدوملری مصطفی بك افندی يه ماه سابق مذكورك يكرمی دردنجی كونی وروم ايلی واليسی حسين پاشا حضرتلرينك برادرزادهلری محمود بك وطاهر بكه شهر سابق مزبورك يكرمی بشنجی كونی ويلاق اباد وبازاركويی ويودهسی محمد اغايه ماه سابق مرقومك يكرمی طقوزنجی كونی وايدين محصلی يعقوب پاشا حضرتلرينك قائمقامی وبرادرزادهسی محمد صادق اغايه اشبو صفر الخيرك ايكنجی كونی دركاه عالی قپوجی باشيلقلری احسان ورؤس همايون اعطاسيله مومی اليهم شادان قلنمشلردر

حالا بغداد واليسی حضرتلرينك التماسلريله بغدادی الوسی زاده السيد محمود افندی يه رابعه يحيی افندی مدرسهسی محرمك اون طقوزنجی كونی وترحاله سنجاغی متصرفی مصطفی نوری پاشا حضرتلرينك كتابجيسی محمد امين افندی يه ثالثهٔ حرميه مدرسهسی شهر سابق مزبورك يكرمی بشنجی كونی وسور همايون مسعد تمقرونده بولنمق اوزره مخصوصا دعوت بيوريلان علما واصدقادن مناسترقه بيسی شريف افندينك برابركلان مخدومی السيد سليمان افندی يه ثالثهٔ فيضيه مدرسهسی ماه سابق مرقومك يكرمی طقوزنجی كونی وشيخ الاسلام اسبق مرحوم عاشر افندی حافدی مصطفی عاشر افندی يه ثانهٔ سعدی افندی مدرسهسی باابتداخارج اشبو صفر الخيرك اوچنجی كونی احسان واولوجهله مومی اليهم مظهر عنايت بی پايان اولمشلردر

شرف افزای سنوح بيوريلان امر همايون عنايتمقرون شاهانه موجبنجه منتشا متسلمی طواسلی عثمان اغانك درعليهده مديری وديوان همايون قلمی مهمه نويسانندن حسين كنعان افندی شهر سابق يعنی محرم الحرامك اون برنجی كونی وبودفعه بشكطاش ونشاط اباد ساحلسرای معلالری ابنيهٔ حسنهسنك اكمالی خصوصنده وقوعه كلان اقدام وغيرتی ولی نعمتمز شهنشاه جهان افنديمز حضرتلرينك بادئ محظوظيت ملوكانهلری اولان ابنيهٔ خاصه مديری عبدالحليم افندينك مخدومی باش محاسبه كتبهسندن راشد افندی ماه مرقومك اون يدنجی كونی وسربقاسر مؤذن حضرت شهرياری شاكر افندی ومكتوبی صدرعالی خلفاسندن مخدوم صدارتپناهی ابراهيم بك افندی ماه سابق مذكورك يكرمی ايكنجی كونی وديوان همايون قلمی مهمه نويسانندن ليمان اوطهسنده كاتب اول محمد باقی افندی وديوان همايون قلمی مهمه نويسانندن اولوب حالا ترحاله سنجاغی متصرفی مصطفی نوری پاشا حضرتلرينك ديوان كاتبی السيد محمد امين ناصر افندی وتشريفات ديوان همايون اوطهسی ملازمی احمد هاشم افندی شهر سابق مرقومك يكرمی دردنجی كونی وروم ايلی واليسی حسين پاشا حضرتلرينك مكتوبجيسی احمد افندی وقائمقام احمد خلوصی پاشا حضرتلرينك برادرلری محمد امين سيد ابك افندی وينه مشاراليه حضرتلرينك مهردارلری كاتب افندی خلفاسندن السيد عثمان كامل افندی وحالا چاوشباشی نجيب افندی حضرتلرينك مخدوملری محمود بك افندی وجريده اوطهسی باش كاتبی كمال افندی ومكتوبی دفتری خلفاسندن حالا ميری دلال باشيسی ابراهيم افندی شهر سابق مزبورك يكرمی بشنجی كونی تاريخلريله مورخ رؤس همايون ايله طريق فيض رفيق خواجكانی يه داخل وهر بری شاكر عوارف واهل كمال ومعارف اولملريله احسان قدردانی شاهانهيه مظهريتله ممتاز اماثل واشبو سور همايون عنايتمشحون مسرتنه قات اندرقات نائل اولمشلردر

⁂ ⁂

حلبی حاشيهسی عدد ۱ غروش ۳۵ حاشيهٔ مذكوره طبعخانهٔ عامرهده طبع اولنمشدر شراسنه طالب اولنلرك معلومی اولمق ايچون اشارت اولندی